

Amtsblatt

Dziennik Urzędowy

der

Królewskiéy Regencyi

Königl. Regierung zu Posen.

w Poznaniu:

 No. 28.

Posen den 10. Juli 1827.

— Poznań d. 10. Lipca 1827.

Allgemeine Gesefsammlung.

Powszechny Zbiór Praw.

Das Ute Stück der diesjährigen Gesefsammlung enthält unter:

Oddział 11ty tegorocznego Zbioru Praw zawiera pod

No. 1070.) Erklärung, wegen der zwischen der Königlich-Preussischen und der Herzoglich-Braunschweigischen Regierung verabredeten Massregeln zur Verhütung der Forstfrevdel in den Grenzwaldungen. Vom 23. Januar 1827.

Nr. 1070. Deklaracya tycząca się umówionych między Król. Pruskim a Xiążęco - Brunświckim rządem środków zapobieżenia wykroczeniom przeciw ustawom leśnym, w lasach pogranicznych. Z d. 23. Stycznia 1827.

No. 1071.) Verordnung wegen der nach dem Gesefse vom 27sten März 1824. vorbehaltenen Bestimmungen für das Herzogthum Schlesien, die Graffschaft Glog und das Preussische Markgrafthum Ober Lauff. Vom 2ten Juli 1827.

Nr. 1071. Ustawa tycząca się postanowień zastrzeżonych w prawie dnia 27. Marca 1824. stanowiącém urządzenie Stanów prowincyalnych w Xięstwie Szląskiem, Hrabstwie Kłeckiem i Pruskim Margrabstwie Wyższéy Luzacyi. Z d. 2. Stycznia 1827.

No. 1072.) Kreisordnung für das Herzogthum Schlesien, die Graffschaft Glog

Nr. 1072. Regulamin powiatowy dla Xięstwa Szląskiego, Hrabstwa Kłec-

und das Preussische Markgrafthum Oberlausitz. Vom 2ten Juni 1827. (No. 1073) Erklärung wegen anderweiter Erneuerung der unterm ^{18. Juni} ^{18. August} 1818 mit der Fürstlich-Lippe-Deimoldischen Regierung abgeschlossenen Durchmarsch- und Erappen-Konvention bis zum 1. Januar 1833. Vom 19. Juni 1827.

kiego i Pruskiego Margrabstwa Wyższej Łuzacyi. Z d. 2. Czerwca 1827.

Nr. 1073. Oświadczenie względem dalszego odnowienia zawartęj pod d. ^{18. Czerwca} ^{18. Sierpnia} 1818. z Rządem Xięstwa Lippe-Deimold konwencyi etapo-węj aż do 1. Stycznia 1833. Z dnia 19. Czerwca 1827.

Nro. 235. I. Nro. 106. Juli d. J.

Betrifft die Vertilgung der Heuschrecken.

Im Verfolg der Anordnung vom 25ten v. M. (Amtsblatt Nro. 27. Seite 315.) lassen wir nachstehend den von dem Ober-Amtmann Felsch zu Alchöfchen an den Landrath Birnbaumers Kreises erstatteten Bericht abdrucken, da solcher nützliche Erfahrungen bei Vertilgung der Heuschrecken enthält.

Posen, den 4. Juli 1827.

Königl. Preuss. Regierung,
Abtheilung des Innern.

Gemäß Verfügung vom 14ten d. M. zeige ich Euer Hochwohlgebornen hiermit gehorsamst an, wie ich die Ueberzeugung genom-men, daß die Dirschaften Liebusch, Goray, Wittsch und Kauske, thätig mit Vernichtung der Heuschrecken vorschreiten, auch bereits einen großen Theil gedödet und begraben haben.

Was das Auskommen der Sprengsel im diesseitigen Amtsbezirk anbelangt, so bemerke ich ganz ergebenst, daß in den Dörfern Semmerich, Poppe und Gollmuth, die mehresten Sprengsel ausgekommen sind, und die Winter-Aecker und Drache gleichsam wie besät damit waren,

I. Nro. 106. Lipca r. b.

Względem tępienia szarańcy.

W związku z rozporządzeniem z dnia 25. z. m. (Dzien. Urzęd. Nro. 27. stron. 315.) umieszczamy tu raport, zdany przez Naddzierzawcę Felsch w Starymduworu Radzcy Ziemiańskiemu Powiatu Międzychodzkiego, jako zawierający w sobie pożyteczne doświadczenia przy tępieniu szarańcy.

Poznań, dnia 4 Lipca 1827.

Królewsko - Pruska Regencya,
Wydział spraw wewnętrznych.

Stosownie do zalecenia z dnia 14. m. b. donoszę WW. Panu Dobr., iż wsie: Lębikowo, Goray, Przytoczna i Dłusko dzielnie się zajmują niszczeniem szarań-czy, której już wiele natłukły i zakopały.

Co się tyczy zjawienia się skoczków w tutejszym obwodzie amtowym, nadmieniam, iż we wsiach Zemsku, Popowie i Chemsku naywięcéj się wylęgło szarań-czyków, któremi pola ozime i ugory już gdyby posiane były; naywiększa iednak

insbesondere aber, waren in der Feldmark Semritsch die allermehrsten. Auch die Feldmarken: Althöfchen, Rokitten und Schwiele, sind davon nicht ausgeschlossen gewesen, indessen waren die Sprengsel doch dort nicht in solcher Menge vorhanden.

Auf der Feldmark Semritsch allein können an 70 Scheffel vernichtet und vergraben sein, in Poppe gegen 30 Scheffel, in Golmütz an 20 Scheffel und in Althöfchen an 12 Scheffel, ohne diejenigen, welche von der Jugend und der ärmeren Klasse der diesseitigen Amts-Einwohner hier bei mir abgeliefert und vergraben sind.

Die Thätigkeit der diesseitigen Amtseinkassen hat zur Folge gehabt, daß die Feldmarken Semritsch, Poppe, Rokitten, Althöfchen und Schwiele fast ganz von dieser Plage befreit sind, und wenn hin und wieder sich noch Haufen von Sprengseln zeigen, so werden selbige auf dem Fleck vernichtet. Dies hat nun auch zur Folge, daß noch kein bedeutender Schaden an den Feldfrüchten wahrgenommen werden.

Da die Sprengsel jetzt noch nicht flugbar sind, so ist am allerbesten befunden, einen Graben von ungefähr $1\frac{1}{2}$ Fuß breiter Bodensohle zu ziehen, die entgegengesetzte Seite des Grabens von wo das Treiben der Heuschrecken bewirkt wird, mit der aus dem Graben ausgeworfenen Erde zu erhöhen, den Boden des Grabens aber noch mit tiefen Löchern zu versehen, in welche letztere sich die Sprengsel ziehen, und bei ihrer Rückflugbarkeit aus diesen Löchern und Gruben nicht mehr herauskommen. Die Löcher werden demnach mit Erde überdeckt, fest angestrichen und der Graben

ich ilość znaydowała się na polach Zem-ska. Były także na polach Staregodworku, Rokitna i Twierdzielewa, ale nie w takięj ilości.

Na polach Zemsa nabito ięy i zakopano iakie 70 szefli, w Popowie około 30 szefli, w Chemsku do 20, a w Nowymdworku do 12 szefli, nierachując dostawionęy tu przez młodzież i uboższą klasę mieszkańców tureyszęy Ekonomii i zarzëbanęy.

Polu Zemsa, Popowa, Rokitna, Staregodworku i Twierdzielewa prawie całkiem przez gorliwych mieszkańców od tęy klęski oswobodzone zostały, a iężeli tu i owdzie pokażą się ięszcze gromady, niebawnie zostają niszczone. Tęy to skrętności przypisać należy dobry skutek, iż nrodzaje niedoanały ięszcze znacznego uszkodzenia.

Ponieważ szarańcza ięszcze latać niemoże, uznano więc za rzecz naypożyteczniejszą, kopać rowy około $1\frac{1}{2}$ stopy szerokie, wyrzucając ziemię na stronę rowu przeciwną tęy, od której się szarańcza napędza i robiąc w rowach głębokie kotliny, do których szarańcza wlezi, a niemogąc latać, w nich zostaje. Potëm zarzucają się kotliny, mocno zdeptują, a w rowie robią się znnowu nowe kotliny dla drugięy podobnęy operacyi, po której uskutecznieniu, zarzuca się cały rów i dobrze przydeptuje.

wieder mit neuen Löchern versehen, um einen zweiten Gang zu machen, und wenn ein solcher geschehen, so wird dann der ganze Graben zugeworfen und die Erde fest angetreten.

Nur bei warmer Witterung und Sonnenschein lassen sich die Sprengsel am besten treiben. Bei nasser Witterung, so wie auch des Morgens und Abends, lassen sich dieselben von den Plätzen, wo sie sich angelegt haben, nicht fortbringen.

Des Nachmittags zwischen 4, 5. und 6 Uhr fangen sie an zu ziehen, und suchen sich die Nacht über im Getreide aufzuhalten, wo sie sich an den Stengeln bis an die äußersten Spitzen der Halme und Ähren hinaufklimmen, die Nacht über sitzen bleiben und freffen.

Sobald aber die Sonne des Morgens höher am Horizont erscheint, so begeben sich die Sprengsel ins freie Feld horthweife zusammen und lassen sich dann in den Mittagsstunden bei heißer Witterung gut treiben.

Da sie jetzt noch nicht ihre völlige Stärke haben, so ist dies Treiben möglichst kurz und in kleinen Distanzen zu machen, weil sie durch das weite Treiben und die Anstrengung im Sprengen sehr ermüden und sich zuletzt von Mätrigkeit nicht gut in die Gruben bringen lassen.

Um die Ueberzeugung zu erlangen, wie lange sich die Sprengsel in solchen mit Erde besetzten Gruben halten, ohne abzustarben, so ist mehrmals bemerkt worden, daß, nachdem man die mit Heuschreckenbrut gefüllten Löcher den andern Tag nach dem Vergraben wieder aufgegraben, solche noch beim Leben gewesen sind, jedoch schon matt und schwach, den dritten Tag nach dem Vergraben aber sind solche todt befunden, weil sie die Feuchtigkeit der Erde und die Kälte nicht vertragen.

Tylko za ciepła i słońca naylepiey można pędzić szarańczę. Podczas wilgoci, to samo zrana i wieczor niemożna ięy z mieysca ruszyć.

Z południa między 4, 5 i 6 godziną zaczyna ciągnąć i przepędza noc w zbożu, włącząc po kodygach na sam wierzch kłosów i oneż obiadając. Gdy się zaś słońce zrana wyżey wzniesie, idzie rojami na wolne pole, i tam ją w godzinach południowych przy ciepłey porze wygodnie można pędzić.

Niemając ieszcze teraz przyzwoitych sił, trzeba ją na iak naykrótszych przestrzeniach spędzać, gdyż przez dalekie pędzenie i nęczenie w skakaniu bardzo słabieje, i nareszcie, zbyt zmęczoną, ciężko dostać w kotliny.

Aby się przekonać, iak długo szarańczy żyją w takich zaspanych kotlinach, uważano kilkakrotnie, iż odkopawszy je nazajutrz, ieszcze żyły, lubo iuż były słabe, trzeciego zaś dnia po odkopaniu, iuż pozdychły, niemogąc znieść wilgoci i zimna.

Hierinächst, halte ich es für Pflicht Euer Hochwohlgeboren noch besonders darauf aufmerksam zu machen, daß der Amtschutz Franz Kirscht zu Semmiris, auf dessen Feldmark die Heuschrecken in ungeheurer Menge ausgekommen waren, da sich solche schon im vorigen Jahre dort gezeigt haben, sich außerordentlich thätig bei Vernichtung dieser Heuschrecken bewiesen, und solche lobenswerthe und nützliche Anstalten getroffen hat, daß alle die übrigen Amtsgemeinen seinem Beispiel hinsichtlich der Vernichtung und Verminderung dieser Landplage gefolgt sind.

Gleich bei dem ersten Aufkommen der Sprengsel ist es demselben nicht entgangen, auf Mittel zu denken, um deren Vernichtung zu bewirken, und tagtäglich ganz früh, wo die Sprengsel an den Spigen der Halme und Früchte noch sitzen, die Feldmarken zu revidiren. Derselbe hat einen Graben vorläufig der Korn- und Gerstenfelder ziehen lassen, (weil sich die mehesten Sprengsel in der Brache und in dem an dieselbe anstoßenden Ager befanden), um dadurch das Eindringen der jungen unflygbaren Heuschrecken in die Geisse und in das Korn zu verhindern, da sich solche immer jenen Früchten näher zogen, — und es ist demselben gelungen, die Feldmark Semmiris fast ganz von dieser Plage befreit zu sehen.

Der 2c. Kirscht hat ferner, da im vorigen Jahre die Sprengsel sich dort schon zeigten, auf diejenigen Stellen, wo er vermuthete, daß die Sprengsel im Herbst ihre Brut eingelegt haben könnten, die Schweine aufstellen lassen, — solche sollen mit großer Eier die Brut aufsuchen und verzehren, allein er hat zugleich die Erfahrung dabei gemacht, daß die Schweine

Mam sobie przytęm za obowiazęk, zwrócić na to uwagę WW. Pana Dobr., iż soltyś amtowy Franciszek Kirscht w Zemsku, na którego polach wylęęło się mnóstwo szarańczy, która się tam już roku zeszłego była pokazała, nadzwyczajnie był czynnym w niszczeniu tego owadu, i tak chwalebne i rostopne przedsięwzięć środki, iż wszystkie inne gminy amtowe idąc za jego przykładem wzięły się do niszczenia i zmniejszenia tęj klęski.

Za pierwszym razaz pokazaniem się szarańczyków zaczął myśleć o sposobach, ku ich wytepieniu i rewidował codziennie zrana pola, kiedy one siedzą jeszcze na końcach zdziebeł i kłosów. Kazał on wykopać rów wzdłuż pol ozimych i jarych (ponieważ największa część szarańczyków znajdowała się w ugorze i na stykającym się z nim błoniu) — ażeby przeto przeszkodzić raucaniu się młodęj nietotney szarańczy na igrzmię i żyto, ku którym się coraz bardzięj zbliżała — i udało mu się u wolnić prawie zupełnie pole Zemska od tęj klęski.

Nadto pomieniony Kirscht dostrzegłszy, iż się tam już w przeszłym roku pokazała szarańcza, kazał napędzać świnie w te miejsca, na których sądził, iż szarańcza w jesieni iaia złożyła. Świnie chciały ten pług szarańczy wyszukać i pożerać, ale przytęm przekonał się, iż świnie, często napędzane, chorzały, dostawały wrzodów,

durch das öftere Aufstreifen erkrankten, Geschwüre bekamen, denselben Theils die Ohren absaulten und Theils krepitien.

Althöfchen, den 23. Juni 1827.

Der Domainen-Beamte.
(ges.) F e l s c h.

An

des Königl. Landrath Birnbaumer
Kreises Ritter u. Herrn v. Kurs
natowski Hochwofgeboren
zu Chalin.

że częścią uszy im gniły, częścią zdychały.

Starydworek, dnia 23. Czerwca 1827.

UrządNIK Domaniálny,
F e l s c h.

Do

W. Kurnatowskiego, Radcy
Ziem. Pow. Międzych Kawał order. i t. d.
w Chalinie.

Nro. 236. I. No. 106. Juli d. J.

B e k o b u n g.

Der Schulze Franz Kirscht zu Edmerich, Domainen-Amts Althöfchen, Birnbaumer Kreises, hat sich bei Vertilgung der auf der dortigen Feldmark in sehr großer Menge vorhanden gewesenem Heuschrecken außerordentlich thätig bewiesen, und dadurch die übrigen Gemeinden des Domainen-Amts Althöfchen zur Nachahmung seines Beispiels veranlaßt.

Wir bringen dies hiermit gerne zur öffentlichen Kenntniß.

Posen, den 4. Juli 1827.

Königl. Preussische Regierung,
Abtheilung des Innern.

I. Nr. 106. Lipca r. b.

P o c h w a ł a.

Soltys Franciszek Kirscht w Zemsku, Ekonomii Nowydworek, Powiatu Międzychodzkiego, okazał się nadzwyczajnie czynnym przy tępieniu szarańczy, którzy się bardzo wiele na polach tamecznych znajdowało, i przeto zachęcił inne gminy pomienioney Ekonomii do naśladowania jego przykładu.

Chętnie to do powszechney podaemy wiadomości.

Poznań, dnia 4. Lipca 1827.

Królewsko - Pruska Regencya,
Wydział spraw wewnętrznych.

Nro. 237. I. Nro. 1275. Mai d. J.

Betrifft den abergläubischen Gebrauch der Landleute, im Frühjahr ihre Stallungen zu räuchern.

Es ist zu unserer Kenntniß gekommen, daß in unserem Verwaltungsbezirke noch hin und wieder die abergläubische Gewohnheit herrscht,

I. Nro. 1275. Maia r. b.

Tyczy się zabobonnego przez lud wiejski wykadzania stajen na wiosnę.

Doszło wiadomości naszej, iż w naszym obwodzie zarządowym tu i owdzie utrzymuje się jeszcze zabobonny zwyczaj wy-

daß Landleute im Frühjahre ihre Stallungen säubern, und zu dem Besuche glühende Kohlen in dieselben bringen.

Daraus können Unglücksfälle entstehen, und es ist wirklich dadurch am 22. April d. J. in dem Dorfe Gorznee, Udelnauer Kreises, ein Brand veranlaßt worden, der 3 Wohnhäuser und 2 Ställe verzehrte. Ein solches Herinbringen von Kohlen in Ställe ist in der Feuerordnung vom 19. März 1821 §. 2. (Amtsblatt pro 1821 S. 326.) ausdrücklich verboten.

Die Behörden und Gensd'armen, werden daher darauf aufmerksam gemacht, mit der ernstlichen Auflage, den Unfug zu verhindern und resp. den Landräthen zur Bestrafung nach §. 63. jener Feuerordnung anzuzeigen.

Posen, den 20. Juni 1827.

Königl. Preuß. Regierung,
Abtheilung des Innern.

Nro. 238. I. Nro. 520. Juni d. J.

Betrifft das Aufhören der Schaafpocken-Krankheit zu Studzieniec im Kreise Dobruń.

Die zu Studzieniec geherrschten Schaafpocken haben nach der Anzeige des Landrätlichen Amtes Dobruńer Kreises vom 8. d. M., aufgehört.

Posen, den 23. Juni 1827.

Königl. Preussische Regierung,
Abtheilung des Innern.

Nro. 239. I. Nro. 1272. Juni d. J.

Betrifft das Aufhören der Schaafpockenkrankheit zu Bielejewo Samterischen Kreises.

Nach einer Anzeige des Landrätlichen Amtes Samterischen Kreises vom 20. d. M., hat

kadzania staien na wiosnę przez lud wiejski, używający tym końcem węgla rozpalonych.

Zabobon ten sprawić może nieszczyśliwe przypadki, iakoż w rzeczy samey na dniu 22. Kwietnia r. b. powstał ztąd pożar ognia we wsi Górzycy Powiatu Odalanowskiego, który trzy domy i trzy stajnie pochłonął. Takowe do staien wnoszenie węgla wyraźnie jest w regulaminie ogniowym z dnia 19. Marca 1821. §. 1. (Dzien Urzęd. na r. 1821. stron 326.) zakazane.

Zaleca się więc władzom i Żandarmom, ażeby temu bezprawiu zapobiegali i sprawców Radzcom Ziemiańskim końcem ukarania według §. 63. donosili.

Poznań, dnia 20. Czerwca 1827.

Królewsko-Pruska Regencya,
Wydział spraw wewnętrznych.

I. Nro. 520. Czerwca r. b.

O ustaniu ospicy owczej w Studzienicu Powiatu Obornickiego.

Podług raportu Urzędu Radzco-Ziemiańskiego Powiatu Obornickiego z dnia 8. m. b. ustała ospica owcza w Studzienicu.

Poznań, dnia 23. Czerwca 1827.

Królewsko-Pruska Regencya,
Wydział spraw wewnętrznych.

I. Nro. 1272. Czerwca r. b.

O ustaniu ospicy owczej w Bielewiew Powiatu Szamotulskiego.

Podług doniesienia Urzędu Radzco-Ziemiańskiego Powiatu Szamotulskiego z dnia

ben die in Bielejewo gesehene Schaaspoeken
aufgehört.

Posen, den 26. Juni 1827.

Königl. Preuss. Regierung.
Abtheilung des Innern.

20: m. b. ustała w Bielejewie ošpica ow-
cza.

Poznań, dnia 26. Czerwca 1827.

Królewsko-Pruska Ręgencya,
Wydział spraw wewnętrznych.

Nro. 240. I. Nro. 443. Juni d. J.

Betrifft den mit dem 1. September d. J. in dem
hiesigen Hebammen-Institut beginnenden
polnischen Lehrkursus.

Mit dem 1sten September d. J. wird der
diesjährige polnische Lehrkursus in dem hiesi-
gen Hebammen-Institute eröffnet.

Die Herren Landräthe und Kreis-Physiker
werden aufgefordert, die vorschrittsmäßigen
Zeugnisse der für diesen Kursus bestimmten
Schülerinnen spätestens bis zu Ende des künf-
tigen Monats einzureichen.

Hierbei ist vorzüglich auf Kandidatinnen
für die noch unbesetzten Hebammen-Bezirke,
in welchen Kenntniß der polnische Sprache er-
forderlich ist, Rücksicht zu nehmen.

Posen, den 19. Juni 1827.

Königliche Preussische Regierung,
Abtheilung des Innern.

I. Nro. 443. Czerwca r. b.

Względem kursu naukowego w języku polskim z
dniami 1. Września r. b. w tutejszym in-
stytucie sztuki babienia rozpocząć się ma-
jącego.

Z dniami 1. Września r. b., rozpocznie się
tegoroczny polski kurs naukowy w tutej-
szym instytucie sztuki babienia.

Wzywa się Radców Ziemiańskich i Fi-
zyków powiatowych, ażeby przepisane
świadcstwa przeznaczonych na ten kurs
uczennic najdalej do końca przyszłego m.
podawali, mając szczególniey wzgląd na
kandydatki do nieobsadzonych jeszcze o-
kręgow akuszerskich, w których znajo-
mość języka polskiego jest potrzebną.

Poznań, dnia 19. Czerwca 1827.

Królewsko-Pruska Regencya,
Wydział spraw wewnętrznych.

Nro. 241. II. No. 98. R. April d. J.

Betrifft die von dem verstorbenen Kanonikus Cle-
mens v. Walknowski hieselbst ausgesetzten
hochwichtigen Legate.

Der verstorbene Kanonikus Clemens v. Walk-
nowski hieselbst hat in seinem am 15. October
1825 ertichteten Testamente folgende wohl-
thätige Legate ausgesetzt, als:

H. Nro. 98 R. Kwietnia r. b.

Względem zapisów dobroczynnych przez zmar-
łego kanonika Klemensa Walknowskiego
w Poznaniu legowanych.

Zmarły kanonik Klemens Walknowski
w Poznaniu testamentem swym na dniu
15. Października 1825. zdziałanym poczy-
nił następujące dobroczynne zapisy:

- | | |
|--|---|
| <p>1) für drei Armen bei der hiesigen Satze
brakische 500 Rthlr.</p> <p>2) für drei Armen bei der katholischen Pfarr-
kirche ad St. Adalbertum hieselbst 500
Rthlr. und</p> <p>3) für eben so viel Arme in Krotoschin gleich,
falls 500 Rthlr.</p> | <p>1) dla trzech ubogich przy tuteyszym
kościółce katedralnym . . . 500 tal.</p> <p>2) dla trzech ubogich przy katolickim ko-
ściółce parafialnym Sgo. Woysiecha
w Poznaniu 500 tal. i</p> <p>3) dla tyłuż ubogich przy katolickim ko-
ściółce parafialnym w Krotoszynie ró-
wnież 500 tal.</p> |
|--|---|

Wir bringen diese wohlthätige Handlung
hierdurch zur allgemeinen Kenntniß und be-
merken, daß die qu. Legate dato bestätigt
worden sind.

Posen, den 28. Mai 1827.

Königliche Preussische Regierung.
Abtheilung für die Kirchenverwaltung und
das Schulwesen.

Czyn ten dobroczynny podajemy ni-
niejszemu do powszechnéy wiadomości z o-
świadczeniem, że zapisy rzeczzone w dniu
dzisiejszym zatwierdzone zostały.

Poznań, dnia 28. Maja 1827.

Królewsko - Pruska Regencya,
Wydział spraw kościelnych i szkolnych.

Nro. 242. I. Nro. 16. R. Juni d. J.

Personal-Chronik.

Der von dem Königlichen Ministerio der
Geistlichen, Unterrichts und Medizinal-An-
gelegenheiten approbirte Apotheker Wehrmeis-
ter, ist von dem Königl. Ober-Präsidenten der
Provinz unterm 11ten d. M., zur Anlegung
und zum Besitz einer Apotheke in Pinne kon-
cessionirt worden.

Posen, den 16. Juni 1827.

Königl. Preuss. Regierung,
Abtheilung des Innern.

I. Nro. 16. R. Czerwca r. b.

KRONIKA OSOBISTA.

Approbowany od Królewsk. Ministerstwa
spraw duchownych, edukacyjnych i lekar-
skich aptekarz Wehrmeister, uzyskał od
Król. Naczelnego Prezydium pod dniem
11. m. b. konsens do założenia i posiada-
nia apteki w Pniewach.

Poznań, dnia 16. Czerwca 1827.

Królewsko - Pruska Regencya,
Wydział spraw wewnętrznych.

Nro. 243. I. Nro. 624. Juni d. J.

Der in dem Schlochauers Kreise, Marien-
werderschen Regierungs-Departements, ange-
stellt gewesene Kreis-Physikus Dr. Boet ist

I. Nro. 624. Czerwca r. b.

Dotychczasowy Fizyk Powiatowy w Po-
wiece Schlochauskim Departamentu Kwi-
dzińskiego, Doktor Boek, został, stoso-

auf sein Ansuchen von uns in den Schrimmer Kreis versetzt und für denselben in derselben Eigenschaft angestellt worden.

Posen, den 17. Juni 1827.

Königl. Preussische Regierung,
Abteilung des Innern.

wile do swęj prošby, od nas w Szemski Powiecie w tém znaczeniu ustanowiony.

Poznań, dnia 17. Czerwca 1827.

Królewsko - Pruska Regencya
Wydział spraw wewnętrznych.

Nro. 231. I. Nro. 1036. Juni d. J.

Der von dem Königl. Ministerio der Geislichen, Unterrichts, und Medizinal-Angelegenheiten unterm 12. v. M. approbirte Dr. der Medizin Sigismund Heinrich Michelson hat sich mit unserer Genehmigung in Rogasen als practischer Arzt niedergelassen.

Posen, den 21. Juni 1827.

Königl. Preussische Regierung,
Abteilung des Innern.

I. Nro. 1036. Czerwca r. b.

Approbowany od Królewsk. Ministerstwa spraw duchownych, edukacyjnych i lekarskich pod dniem 12. z. m. Doktor medycy Zygmunt Henryk Michelson, uposażony dnim się za naszym przyzwoleniem w Rogasenie jako praktyczny lekarz.

Poznań, dnia 21. Czerwca 1827.

Królewsko - Pruska Regencya,
Wydział spraw wewnętrznych.